

كَيْفَ يَتَعَاوَنُ الْجُمْهُورُ

عَلَى مَكَاخِرِ الْفَلَاءِ الْمَصْطَنَعِ

لحضرة صاحب العزة محمد صلاح الدين بك

”أنت صاحب العزة محمد صلاح الدين بك هذه المحاضرة بالإذاعة
اللاسلكية بدعوة من وزارة الشؤون الاجتماعية“ المحرر

موضوع حديثنا الليلة ”كيف يتعاون الجمهور على مكافحة الغلاء المصطنع“ ، وهو موضوع هام ، وعلى جانب من الدقة ، خصوصا في الأحوال الحاضرة ، وهو أيضا موضوع جاف أخشى ألا تجدوا فيه ما تعودتم أن تجدوه كل ليلة في أحاديث محطة الإذاعة من طرفة وتسلية وسمر شهى . لذلك أعتذر إليكم سلفا عما قد أقع فيه من تقصير ، أو تقعون فيه من ملال وسأم ، معتمدا على جميل إصغائكم وكرم تسامحكم ، شاكرا لوزارة الشؤون الاجتماعية أن هيات لي هذه الفرصة للتحدث إليكم في موضوع من أوثق المواضيع الاقتصادية اتصالا بحياتكم اليومية ، واتصالا بعملى اليومى في وزارة التجارة والصناعة المشرفة على مراقبة الأسعار وتحديدها .

وأود قبل كل شيء أن أدفع فكرة قد تبادر إلى بعض الأذهان من اهتمام وزارة الشؤون الاجتماعية بمعالجة هذا الموضوع في الأحاديث التي تذاع بدعوة منها . فقد يؤخذ من هذا الاهتمام أن هناك بالفعل غلاء مصطنعا عاما يحتاج الى تنبيه الجمهور للتعاون على مكافحته . بل مالى أذهب الى الافتراض وأنا أقرأ أسبوعيا لمراسلى الجرائد اليومية بالاسكتندرية ان أهلها يشكون غلاء الحاجيات الضرورية فيها ، أى غلاءها المصطنع بطبيعة الحال وإلا فلا معنى للشكوى ...

تلك أيها السادة فكرة خاطئة ينبغي أن أبدا بتفنيدها .

ولست أنكر ولا يمكن أن أنكر أن هناك غلاء عاما يكاد يشمل جميع الحاجيات . ولكن لهذا الغلاء مبرراته المعروفة فهو إذن ليس غلاء مصطنعا .

وهذه المبررات ترجع كلها الى آثار الحرب القائمة كما لا يخفى ، وأهمها انقطاع العلاقات التجارية مع أكثر الأسواق الخارجية وصعوبة الشحن البحرى وأخطاره ، مما أدى الى ارتفاع تكاليف السلع المستوردة من الخارج ، وقد استتبع ذلك ارتفاع تكاليف الانتاج المحلى لأنه يعتمد على كثير من السلع المستوردة كالوقود والسياد والخامات المنخفة . ففضلا عن زيادة الطلب زيادة كبيرة على الأسواق المحلية بسبب حاجات القوات البريطانية وزيادة الطلب كما تعلمون تؤدي حتما الى ارتفاع الأسعار .

لم يكن غريبا إذن أن يقع غلاء عام لأن الأحوال المقائمة هي التي فرضت هذا الغلاء ولكن هذه الأحوال نفسها توجب التزام جانب الخبز حتى لا يفسد الاستغلال فيتجاوز الغلاء حدود مبرراته ويقع الجمهور فريسة لأصحاب الأطماع في هذا الوقت العصيب . وهنا يأتي واجب الحكومات فهي تملك من وسائل التشريع والتنفيذ ما يكفل علاج مثل هذه الحال .

فهل اتخذت الحكومة المصرية من الاجراءات التشريعية والتنفيذية ما يسعف بهذا العلاج ؟ نعم أيها السادة ، وبهني أن أقول ان هذه الاجراءات جاءت في أوقاتها المناسبة ، واثرت عمراها المرجوة ، واننا في مصر بحمد الله ، وان كنا قد عانينا في أمور معيشتنا الكثير من نتائج الحرب وآثارها ، لانزال في حالة طيبة توجب الكثير من الرضا والارتياح ، كما بهني أن أصيب أن الفضل في هذه النتيجة السارة لا يرجع إلى الاجراءات الحكومية وحدها ، ولكن يرجع أيضا إلى حسن سلوك الأغلبية الكبيرة من التجار ورجال الأعمال وأرباب الصناعات وجميل تعاونهم مع السلطات العامة في رعاية مصالح الجمهور .

على أن أي أمة من الأمم لا يمكن أن تخلو من أفراد يقبلون مصالحهم الخاصة على المصلحة العامة ولا يراعون الذمة والقانون ، وكذلك تجدون عندنا أقلية من التجار لا تعف على استغلال الأحوال القائمة استغلالا غير مشروع ، متحدين أوامر الحكومة ، عابثين بمصلحة الناس ، عاملين على أن يفرضوا عليهم غلاء مصطنعا يتجاوز الحد الذي تبرره ظروف الحال . فلهذه الأقلية من التجار هي المقصودة بهذا الحديث ومن أجلها تتم وزارة الشؤون الاجتماعية بأن يعرف الجمهور المصري كيف يتعاون على مكافحة هذا الغلاء .

ولا شك أيها السادة أن أول واجبات هذا التعاون هو أن يعرف الجمهور حقوقه قبل هؤلاء التجار . وبمعنى آخر أن يعرف الجمهور ما هي الاجراءات التي اتخذتها الحكومة لحمايته مما يفعلون . وهذا ما أشرف بأن أشرحه لحضراتكم الآن ...

قبل قيام الحرب الحاضرة وبمجرد قيامها بادرت الحكومة المصرية باتخاذ اجراءات معتددة ترمى إلى تحقيق ثلاثة أغراض هامة هي :

أولا — توفير الحاجات الضرورية في مصر .

ثانيا — أن تكون هذه الحاجات في متناول الجمهور .

ثالثا — أن تنبع بأثمان معتدلة تحقق العدالة بين البائعين والمشتريين .

فأما توفير الحاجات الضرورية في مصر فقد اقتضى صدور مرسوم يمنع تصدير أهم المنتجات والبضائع الغير ترخيص من وزارة المسالية ، وفيما يلي بيان الأصناف التي يتناولها هذا المرسوم :

التفح بأنواعه — البنزين — الكيروسين — المازوت — المعادن المصنوعة — المعادن الخام بجميع أنواعها — الخشب — الأدوية والمواد الطبية — الإسمنت ومواد البناء — قطع التعمير والآلات والماكينات والسيارات — المنجنيز — السيارات وجميع وسائل النقل

إطارات السيارات والإطارات الكاوتشوك — المواد الغذائية بجميع أنواعها — الحيوانات الحية — الأقمشة بجميع أنواعها والملبوسات — الجلود الخام والجلود المدبوغة .

وقد خول المرسوم لمجلس الوزراء تعديل الجدول الذى اشتمل على هذه الأصناف بالإضافة إليه أو الانحراج منه تبعاً لتطورات الأحوال الاقتصادية .

ونص المرسوم فى مادته الثالثة على أن جميع الحاصلات والبضائع التى تصدر أو يحاول احراجها من مصر مخالفة لأحكامه تعتبر مهربة وتضبط وتطبق تنهياً أحكام المادة ٣٣ وما بعدها من اللائحة الجمركية .

وبذلك حالت الحكومة دون تسرب حاجاتنا الضرورية الى خارج البلاد ، ولم تهمل فى الوقت نفسه مقتضيات التجارة الخارجية فصرحت لوزارة المالية بإعطاء ترخيصات التصدير وخولت لمجلس الوزراء ان يخرج من جدول المحظورات الأصناف التى يرى أنه لم يعد هناك بأس من إباحة تصديرها .

وعملت الحكومة من جهة أخرى على أن تكون جميع الحاجات الضرورية فى متناول الجمهور ، فاستصدرت مرسوماً آخرى يحظر الاسراف فى حيازة بعض الأصناف الهامة التى رأت أنها شحيحة أو ينظر أن تصبح شحيحة فى الأسواق لاعتمادنا فيها على ما يستورد من الخارج أو لعدم كفاية الانتاج المحلى منها ، كالأخشاب ، والوقود ، والورق ، والجلوت والنحم ، والحديد ، والأسمنت ، والقصدير ، والسكر ، والكبريت . فهذه الأصناف لا يجوز لتاجر أو للصانع أن يشتري ويحوز منها كميات تتجاوز الحاجات العادية لتجارته أو لصناعته ، ويقدر ذلك بحاجة مدة أقصاها أربعة أشهر ، كما لا يجوز للمستهلك أن يشتري منها مقادير تتجاوز حاجة شهر على الأكثر . وتعاقب كل مخالفة لهذه الأحكام بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وبغرامة لا تتجاوز خمسين جنيهاً أو بإحدى هاتين العقوبتين .

وقد خول المرسوم لوزير التجارة والصناعة تعديل الجدول المشتمل على هذه الأصناف بالإضافة إليه أو الانحراج منه طبقاً لمقتضيات الأحوال .

وهناك وسيلة أخرى تتوسل بها الحكومة لجعل الحاجات الضرورية فى متناول الجمهور وهى وسيلة الاستيلاء ، وقد قزرت فى الأصل لسد حاجات السلطات العامة وعلى الخصوص السلطات العسكرية ، ولكن الحكومة تستخدمها أيضاً عند الضرورة لتوفير حاجة الجمهور ، كما فعلت بالنسبة للقصدير والورق والأسمدة إذ قامت بالاستيلاء عليها لتوزيعها على المستهلكين وفقاً للعدالة وتبعاً للصحة العامة .

بقيت مسألة الأسعار . وهى أهم هذه المسائل كلها وأوثقها صلة بموضوع هذا الحديث واليك ما تتخذه الحكومة فيها من الإجراءات .

ينص المرسوم بقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٣٩ الصادر فى ٥ سبتمبر سنة ١٩٣٩ على أن تكون الأصناف الغذائية والحاجات الأولية الواردة فى الجدول الملحق به خاضعة للتسعير الجبرى .

وتقضى المواد ٤٦٤، ٤٦٥ من هذا المرسوم بأن تقوم بتحديد الأسعار لجنة مركزية يرأسها وزير التجارة والصناعة ولجان محلية في كل محافظة ومديرية يرأسها المحافظ أو المدير .

وهذه اللجان تجتمع أسبوعياً لتحديد الأسعار تبعاً لما تستلزمه تطورات الأحوال .

وتقضى المادة الثالثة من المرسوم بأن يكون تحديد الأسعار ملزماً لجميع الأشخاص الذين يبيعون الأصناف والمواد التي يتناولها التحديد مدى الأسبوع الذي ينسحب عليه .

وتنص المادة الخامسة على عقاب كل شخص يبيع هذه الأصناف بأزيد من السعر المحدد لها أو يتعنى عن بيعها بهذا السعر بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وبغرامة لا تتجاوز خمسين جنيهاً أو بإحدى هاتين العقوبتين .

وتحول المادة الثانية لوزير التجارة والصناعة تعديل الجدول المشتمل على الأصناف الخاضعة للتسعير الجبري بالإضافة إليه أو الإخراج منه تبعاً لمقتضيات المصلحة ووفقاً لمأجريات الأمور .

وقد أصبح هذا الجدول يشتمل الآن على الأصناف والمواد الآتية :

القمح ، العدس ، اللوز ، الكبريت ، الدقيق ، السكر ، اللحوم ، الفحم ، الخبز ، القصدير ، النوشادر ، الصفيح ، المسامير ، الزيوت ، الملح ، السبرنو ، البن ، الشاي ، الوقود السائل بأنواعه ، الخشب ، الخيش ، الطوب الأحمر ، الحديد والصاج ، الأدوية والعقاقير والمستحضرات الطبية ، الأسمت ، البطاطس ، السماد الكيماوي ، الورق ، الغزل ، الأقمشة .

هذا تلخيص كاف لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٣٩ الخاص بتحديد أسعار جبرية للأصناف الغذائية والحاجات الأولية .

وهناك مرسوم قديم يرجع عهده الى سنة ١٩٣١ وتتصل أحكامه بهذا الموضوع بعض الاتصال فلا بد من الإشارة إليها إتماماً لليان .

يقضى هذا المرسوم بإعلان أسعار البيع بالقطاعي للأصناف والحاجات الأولية الواردة في الجدول الملحق به ، ويكون الاعلان بكتابة هذه الأسعار على بطاقات توضع على المواد والبضائع الخاصة بها ، ومن خالف ذلك عوقب بغرامة لا تزيد على مائة قرش وبالحبس مد لا تتجاوز أسبوعاً أو بإحدى هاتين العقوبتين .

أما الأصناف التي تتناولها أحكام هذا المرسوم وأهمها المواد الغذائية والمنسوجات ، فأغلبها خاضع للتسعير الجبري طبقاً للمرسوم رقم ١٠١ لسنة ١٩٣٩ الخاص بتحديد الأسعار . وهذا هو موضوع الصلة بين المرسومين ، والتاجر ملزم بأن يضع على هذه الأصناف الهامة بطاقة بأسعارها ، ويجب طبعا أن تكون هذه الأسعار مطابقة للأسعار المحددة رسمياً ، وأن تباع البضاعة بالسعر المدين عليها . وبذلك تصان مصالح الجمهور الى أبعد حد مستطاع بالنسبة لاهم الحاجات المعيشية وهي الغذاء واللباس .

و يلاحظ أن المحاكم العسكرية هي المختصة بالنظر في الجرائم المنصوص عليها في كل من هذين الموسمين تحقياً لمعرفة الفصل فيها ورددها للتلاعيب بمعاش الناس .

بقى دلي أيها السادة أن أشير إلى بعض المبادئ التي تسترشد بها اللجان المختصة بتحديد الاسعار ، ليمسك الإمام بهم نواحي الموضوع والاطمئنان إلى سلامة الاجراءات التي تتخذ لحمايةكم من كل غلاء غير مشروع .

تجعل هذه اللجان همها الأول مصلحة المستهلكين ، لأنها إنما ألفت لردائها والسهر عليها فهي تضع الأسعار المناسبة المعتدلة لأهم الحاجات الضرورية ، وهي تراقب أسعار الحاجات الضرورية الأخرى ، فإن تبينت أي محاولة لاستغلال الجمهور في بعضها اقترحت ضمه إلى جدول الأصناف الخاضعة للتسعير الجبري . ولكن يجب أن يكون مفهوماً أن هذه اللجان تراعى أيضاً مصالح الزراعة والتجار وأرباب الصناعات فلا تسمح أن تلحقهم خسارة أو يفوتهم كسب معقول ، لأن الراعي والتاجر والصانع هم عماد الاقتصاد القومي ، وكل ضرر يلحقهم أو يحدق بعضهم يعود في نهاية الامر على المجموع ، وليس من مصلحة المستهلك نفسه أن يقع عليهم الغبن فينصرفوا عن امداده بضروريات الحياة ، بل هو فيفضل بالطبع أن يشتري حاجاته بأثمان معقولة ، وإن كانت عالية نوعاً ، على أن يبحث في الأسواق فلا يظفر بهذه الحاجات .

والسلع الخاضعة للتسعير الجبري لا تخرج عن واحدة من ثلاث :

(١) سلع تستورد من الخارج .

(٢) سلع تصنع في مصر .

(٣) محاصيل زراعية تنتجها التربة المصرية .

أما السلع المستوردة من الخارج فتراجع تكاليف استيرادها على ضوء البيانات المستمدة من مصلحة الجمارك ، وهذه التكاليف تشمل في الغالب ثمن الشراء والولون البحري والتأمين ضد أخطار الحرب والرسوم الجبركية ، ثم يضاف إليها مقابل مصاريف التاجر العمومية وريج معقول .

وأما السلع المصنوعة في مصر فتراجع تكاليف إنتاجها بالاطلاع على بيانات المصانع ودفاترها ، وتراعى ظروف كل صناعة بما يكفل تحقيق المصاحبة العامة قبل غيرها ، ثم يحدد السعر بعد ضمان الريج المناسب في كل حالة من الحالات .

وأما المحاصيل الزراعية فتراجع تكاليف إنتاجها على ضوء البيانات المستمدة من وزارة الزراعة ، ويضاف إليها الريج الملائم للفلاح المكدود ، وريج معتدل للتجار الذين يحملون هذه المحاصيل إلى أيدي المستهلكين .

ومن ذلك تبيينون أن بلجان التسعيرة تقوم بمهمة عسيرة تحتاج الى مراجعات طويلة وتفكير ثاقب وموازنة دقيقة لاعتبارات متعددة كلها مهم خطير .

وإنه لمن دواعي القنطة والسرور أن تنهض هذه اللجان بمهمتها الشاقة على وجه مرض يستوجب كل ثناء وتقدير .

هذا ما يتسع له مجال القول من تفاصيل الاجراءات المختلفة التي تتخذ لحماية الجمهور من التعرض لغلاء مصطنع لا تبرره ظروف الأحوال ، وقد أوردتها ببعض الأسباب لأن الامام بها هو اول واجباتكم في التعاون على مكافحة هذا الغلاء .

وانا وإن كنت على يقين من انكم وعيتم كل ما سمعتم ، لا أطمع في أن تستبقوا منه اكثر من عمومياته ، وهي كافية لتحقيق الغرض المنشود .

اما واجبتكم الثاني فهو الاطلاع على كشوف الاسعار الجبرية والتعديلات التي تدخلها بلجان التسعيرة عليها كل أسبوع ، وهذه الكشوف تنشر وتعلق في دور الوزارات والمصالح والمحافظات والمديريات والأقسام والمراكز ونقط البوليس وفي بعض الميادين الهامة والاسواق .

والواجب الثالث وهو أهم واجباتكم واخطرها ، ان تعملوا على الاستفادة من حماية القانون ، لأن هذه الاجراءات كلها قد تذهب عبثا اذا تساحتم في حقوقكم ولم تحرصوا على المطالبة بها . واهم هذه الحقوق كما عرقتم هو حق شراء السلع الخاضعة للتسعير الجبري بالاسعار المحددة لها ، والبائعون ملزمون بان يبيعوها لكم بتلك الاسعار ، ومن امتنع عن ذلك حق عليه عقاب لقانون ، فاذا شتمت شراء سلعة منها فاستع البائع عن بيعها وهي عنده ، أو اراد ان يتقاضى فيها ثمنا يتجاوز سعرها المحدود ، فلا تساحوا معه ، وبلغوا عنه رجال البوليس أو وزارة التجارة والصناعة أو وزارة التموين .

ان بلجان التسعيرة كما مر بكم تأخذ في اعتبارها مصلحة الزراع والتجار وأرباب الصناعات ولا تسمح بان تلحقهم خسارة أو يفوتهم ربح معقول ، فلا معنى بعد ذلك لتساحمكم مع من تسول لهم انفسهم ان يتجاوزوا هذا الكسب الحلال متحدين احكام القانون ، عابثين بمصلحة الجمهور مستغلين الاحوال القاسية التي تحيط بالانسانية في هذه الايام السوداء .

لا تعتمدوا على رجال البوليس والموظفين المختصين وحدهم ، فرجال البوليس ينوءون باعمال كثيرة اخرى ، وموظفو التجارة والتموين مهما جدوا واشتدوا ودأبوا وراقبوا لا يستطيعون شيئا مذكورا حيال هذا العمل الخارف من المعاملات في كل لحظة من لحظات النهار الا ان يعاونهم اصحاب الشأن بالتبليغ عن المخالفين ليلقوا جزاءهم الحق على ما يجتريحون .

لا تقولوا ان المسألة مسألة قروش قليلة أو مليات معدودات ، فالمسألة أخطر من هذا لأنها تتعلق بقداسة الحقوق وكرامة القوانين وواجب القضاء على جشع خبيث وطمع ممقوت واستهتار شنيع بمصالح العباد ، بل ان هذه المليات المعدودة عندكم هي عند المخالف الجشع

مال طائل يأخذه حراما ضاحكا منكم، مستهزئا بكم، محنقرا همتمكم، شاكرا غفلتكم، فرحا باجترائه
علنا على كل مقدس من الحق والعدل والتقالون .

لا تظنوا بأوقاتكم الثمينة أن تضيغ في التبليغ والتحقيق وإثبات الحرم على المخالفين ،
فالأمر جليل خطير يستحق منكم التضحية ببعض الوقت الثمين - استغفر الله - فما أطلب منكم
الا أن تشعروا من تعاملون معهم بأنكم حريصون على حقوقكم مستعدون للدفاع عنه وحمايته
من عبث العابثين ، وأنا الكفيل بعد ذلك با التزامهم حدود القانون دون حاجة الى ضياع
الوقت وبدل الجهود .

واتن ايها السيدات الفضليات ، ياربات البيت وحارساته والمسئولات عن تدبير أمره ،
إذا تهاون الرجال أو تسامحوا فلا تهاون ولا تتساعن واضربن المثل الصالح في الحرص على
قداسة الحقوق .

وليدكر الجميع قول الشاعر الحكيم :

إذا أنت لم تعرف لنفسك حقها هوأنا بها كانت على الناس أهونا

وكم كنت أود ان أقف عند هذا الحد ، غمتما بهذا البيت الرنان ، متداوكا بحماسة
الحنام ما فاتني في سرد النصوص من ترغيب وتشويق ، ولكنني لم أوف بعد الموضوع من
جميع نواحيه ، فالاجراءات الحكومية التي اقتصر عليها الكلام حتى الآن لا تتناول بحمايتها
غير ضروريات الحياة ، اما الكاليات فلم يكن من المستساغ ان تتناولها حماية التشريع ، وقد
تأثرت هذه الكاليات بظروف الحرب اكثر من غيرها ، ولا مانع يمنع تجارها من المبالغة
في رفع اسعارها ، والطبقات المتوسطة أو الغنية التي تتداولها هي على كل حال بعض الجمهور
فما القول فيها ؟

لا مئاص ايها السادة - اذا اريد مكافئة الغلاء المصطنع الذي تتعرض له هذه الكاليات
باكثرهما تتعرض له الضروريات - من الاقتصاد قدر الامكان في تناولها فيؤدي ذلك
حتما الى اعتدال اسعارها ، ويؤدي ايضا الى شرفضية من اكبر فضائل الامم ، وهي فضيلة
الادخار التي يجب ان نعمل على نشرها بين جميع المصريين غنيهم وفقيرهم وفي أوقات الرخاء
وأوقات الضيق على حد سواء .

وهناك وسيلة ناجحة أخرى لمكافئة كل غلاء مصطنع في كل الأوقات وبالنسبة لجميع
الحاجات ، وهي تشجيع الجمعيات التعاونية للمستملكين فهي تضمن لأعضائها شراء اجود
الأصناف بأحسن الاسعار واليه في النهاية تعود الارباح .

ولكنني ايها السادة لضيق الوقت أراني مضطرا الى الاكتفاء بالاشارة السابقة الى هذين
الموضوعين الجليلين اللذين يحتاج كل واحد منهما الى محاضرة مستقلة باكملها ما

محمد صلاح الدين